

醫 正 始

附 醫院類案

十五

松
科
別

✕
i | 101

492
I
11

No. 2232
10 / 101



富士川文庫

2656

醫療正始卷之十五

獨乙 昆斯骨夫 著

和蘭 越而實幾 譯

西肥 伊東淵玄 重譯

肺臟胸膜等焮衝類案第一

越而實幾曰 熱病總說中 開列スル醫案作例

相參觀スベシ 眞肺焮衝治驗

一侍女二十六歲體稟大ニ強固本ト病ニ所ナク平康

醫療正始 卷之十五

年月ヲ竟ル其言ヲ聞クニ二十三歳ノ寸曾テ肺癆衝
 ニ嬰ル已ニメ全ク愈ユ○千八百十七年三月十四日
 風寒ニ感冒シ惡寒ニ時許ニメ發熱シ頭疼眩暈一身
 倦怠ス之ニ兼テ左胸側捺スガ如ク乾涸困劇ノ咳嗽
 ヲ發ス○病人接骨木花茶ヲ服ス

然レ熱灼増盛胸痛咳嗽次第ニ劇シキヲ以テ本月十
 八日病ヲ得ル後第四日遂ニ醫校ニ投ズ其景況左ノ如シ
 頭首疼痛甚シク眩暈セント欲シ面熱ノ少ク盈脹シ
 眼采快活食機喪亾口苦ク大渴舌上淨ニメ津潤ス○
 氣息駛疾左胸墜重ヲ覺ヘ深息スレバ墜重殊ニ甚シク

ク續テ必咳嗽ヲ發ス其痰粘稠ニメ血線數條ヲ引ク

腹軟和三日以來大便セズ校內ニ歸メ未ダ解セズ肌

膚大熱灼脉齊略數ニシテ緊實

處方 左臂ノ刺絡ハ弓胸上ノ緩和パツ布ブ緩和吉利詞

參兒

丹服ニハ

甘扁桃 半弓

法ノ如ク製メ乳劑ヲ作り濾過メハ弓ヲ取り

後味ヲ加フ

淨消石 半弓

亞刺比亞護漿

過爾託舍利別

各半弓

飲料ニハ大麥煎ニ比白沙糖ニ弓

十九日^{第五日} ○前夜安和頭痛尚在リ兼テ耳騷鳴シ氣

息甚輕易。深息スレト咳ヲ發セズ痰少ク血線ヲ引カ

ズ硬糞通ズル一一行小便微赤。底面ニ微雲翳アリ脉

疾實少ク緊 ○瀉出ノ血。略焮皮ヲ結成ス

廿日^{第六日} ○前夜甚安靜。但朝ニ至テ耳鳴增劇ス眼ノ

結膜微赤。舌白胎滋潤。口渴尚甚シ氣息未全舒寬ナラ

ズ咳嗽尚乾涸。痰少シ但血ヲ交ル一ナシ小便微紅。微

雲翳アリ脉疾ニメ伏シ且緊ヲ帶ブ

處方

過爾託根煎 八弓

淨消石 二刀

甘草膏 一弓

務メテ緩和琶布ヲ行ハシム

其夕○頭痛甚シク大渴呼吸殊ニ甚困難ヲ爲シ胸上

墜重シ胸骨ノ部ニ連テ益甚シク深息スレバ更ニ增

劇ス肌膚燔灼。全然乾燥シ脉疾實ニメ緊

刺絡ノ血ヲ取ル一八弓。其餘方劑前ニ公ル

廿一日第七日 ○刺絡ノ後。諸患安舒。前夜平穩。○頭大ニ爽ニ氣息甚輕易。痰吐咯シ易シテ粘稠。小便微雲アリ。脉尚實。然^レ其緊ハ大ニ去ル。○刺絡ノ血。氣泡状ノ塊。澱ヲ結ビ許多ノ血水ヲ夾有ス。

廿二日第八日 ○呼吸ノ際。尚墜重アルヲ覺ヘ其咯痰増多ク善煮熟ス大便調適。小便尚赤ク微雲アリ脉疾實然^レ和ス。○緊脉悉ク除クヲ云フ。

是ニ於テ荒菁膏ヲ兩肩間ニ帖ス。

廿三日第九日 ○前夜發汗シ小便盡渾濁。粘滑ノ澱脚アリ呼吸安易。其痰饒夥。大便少ク硬シ。

處方

暹爾託根煎

八弓

此藥液四分ノ一ニ上好滿那半弓ヲ加^レ与^レフ

廿四日第十日 ○病人頗安暢咯痰夥クメ善ク烹化ス氣息全ク安ク脉ニ熱状ナシ小便黃

病人日々ニ快復シ吉里濟痰ヨリ生^レジ續テ廿七日ニ

至ル咳嗽胸痛全ク瘥ヘ些ノ痕跡ヲ留メズ廿九日第十

日全ク故ニ復シテ病院ヲ辭シ去ル

備考此証ハ毎ニ屢見ル所ノ肺焮衝タリ

肺焮衝兼泄瀉久咳治驗

知政家ノ頭目三十五歳體稟強康寒粘液質ナリ痘瘡ヲ病ム後十九歳ニ至ルマデハ疾病アルヲナシ其年庚ニ及デ熾盛熱ニ沾ム六週許ニメ愈ユ○己ニメ其人加華爾列利○官職名未ニ給仕ス三十一歳ニメ間歇熱ニ嬰リ四週許ヲ歷其病未全ク愈ザルニ大憂愁ヲ得タリ其話ニ据ルニ是ニ因テ遂ニ熾劇ノ胸病ヲ惹キ出シ軍中病舎ニ在テ刺絡スルヲ數回三十四日ニメ初テ愈ユ○一ノ土但四年以來屢胸上微痛ヲ覺ヘ煙ヲ吹キ冷ヲ飲ム寸ハ其痛最強シ○其他微咳連綿トメ止マズ之ニ兼テ

常ニ痰唾ヲ吐咯スルノ外ハ安康ニメ病ム所ナク千八百廿一年四月廿日ニ至ル此時方ニ知政家ノ頭目タリ是日公事ヲ以テ徒步メ身ヲ勞シ體ヲ熱メ後其宵外ニ在テ風寒ヲ冒觸ス夜半ニ到テ熾劇ノ惡寒ヲ得ルヲ半時許ニメ嗣デ劇ク發熱ス○是ニ兼テ大渴不寐大頭痛ヲ生シ曉ニ及テ頻ニ惡心メ苦味ヲ噫シ膽樣ノ物ヲ嘔吐シ續テ大便數行ニメ止マズ○嗣日一醫ヲ請フ刺絡ヲ行ヒ褐黑ノ藥ヲ投メ何ノ藥タルヲ審ニセズ兼テ草藥ヲ劑シ胸上ニ琶布ヲ施ス○草藥ヲ服メ嘔吐ヲ發ス○遂ニ醫治ヲ病院ニ求メ本月廿

三日院中ニ來ル
 廿三日日第三 ○其病況左ノ如シ頭疼ニ前額最甚シク
 顔面瘦削兩頰一樣ニ赤暈ヲ生ジ目中火ノ如ク滑澤
 アリ結膜腫テ赤ク眼采常ノ如ク鼻翅呼吸ニ應メ微
 ク扇動ス兩唇乾キ舌上津潤褐色粘滑ノ胎アリ口味
 苦ク食機喪亡大渴ス血頸靜脈ニ盈脹シ頸動脈大ニ
 鼓動ス
 病人胸部ノ疼痛捺ガ如ク拮約スルガ如ク深息シ若
 クハ右邊ニ側臥スレバ其痛増劇スルヲ愁訴ス○氣
 息短急駛疾ニメ均齊ナラズ吐納スルニ多ク左胸ヲ

用フ○這困悶短促ノ呼吸屢咳嗽ノ爲ニ障ラレ咳ス
 ル毎ニ初起ヨリ許多膿様ニシテ血線ヲ混染スル痰
 沫ヲ咯出ス此痰ハ即チ肺中積年ノ病患アルヲ徵ス
 ルノ一證タリ
 其腹軟和ニメ疼痛ナシ但時ニ腰髓内ニ痛アルヲ覺
 ルノミ○大便甚頻數ニメ水ノ如ク精力爲ニ虚耗ス
 小便濇少赤クメ渾濁身温升亢ニ皮膚粘膠ノ汗ヲ出
 ス脉齊均數ニメ伏スルヲ以テ之ヲ診フニ縮小ヲ爲
 ス然レ弦ニメ緊狀ヲ帶ブ
 處方 刺絡ハ弓胸上ノ緩和琶布内服ニ後藥ヲ行

沙列布根末 半勺

水。量宜ヲ以テ煮テ藥末盡ク溶化スルニ至リ

濾過ノハ弓ヲ取り後味ヲ加フ

亞刺比亞越謨漿 半勺

白糖 二勺

飲料ニハ沙列布煎

廿四日 第四日 刺絡ノ後諸証乍輕解ス其血頗厚ニキ炊

皮ヲ結ブ

病人竟夜安眠ス頭尚痛ニ其面ヲ望ムニ赤ク渴増劇

シ食機廢シ舌上及ビ全口内皆粘液ヲ塗抹ス口味甚

苦カラズ呼吸寬縱胸上痛減シ深息スルモ甚痛ナク

咳嗽輕シ然レ多ク膿狀ノ痰ヲ吐咯ス其腹奕和疼痛

ナシ昨日訴フル所ノ腰内ノ痛大半ヲ減ス肌膚ノ溫

度尚尤リ肌膚和メ汗アリ小便濇少鮮紅昨日以來大

便セズ脉均齊ニメ略暢ビテ疾今日ハ其脉實大ニシ

テ軟和

藥方前ニ仍ル

其宵咳嗽及ビ捺ガ如キノ疼痛復増劇シ咯痰減ス脉

疾ヲ爲シ且緊狀ヲ帶ビ熱盛大ナリ○故ヲ以テ又刺

絡ノハ弓ノ血ヲ瀉シ吉利訶爹兒ヲ行フ

廿五日 第五日 前夜病人夢魘ノ安カラズ睡眠スルノ少シ頭痛微胸痛減シ惟咳スレバ即チ痛ムノ痰酷膿狀其量減ズ肌温幾ド平生ニ近シ大便スルノ兩度小便赤クメ焰發シ其量些少脉齊少ク疾昨日ニ比スレバ頗暢テ且和ス

處方 濃稠沙列布煎 精製礪沙 白糖 各五分

其夕○下利五度其餘記載ス可キ者ナシ是ヲ以テ後

右散藥ヲ投ズ

乙百葛格亞那根末 三分氏

亞刺比亞護謨末

白糖 各五分

右調停散劑ト爲シ六裏ニ分チ每一時半一服

芥子泥ヲ腓腸ニ帖ス

廿六日 第六日 前夜病人安眠ス今朝頭痛減シ食機生

ス舌上淨潔ト爲リ渴強カラズ胸尚微痛ス然レハ氣息更ニ舒暢深長トナリ咳嗽モ亦更ニ微少痰涎吐咯シ易シ但其量濇少大便一行小便渾濁脉甚疾ナラズ

廿九日 第九日 ○病人體氣佳快。前夜美睡。咳嗽稀ナリ。食機旺シ。舌尚微胎。咳嗽輕微。甚努力セズ。夥多ノ痰沫ヲ吐咯ス。小便尚粘滑ノ澱脚アリ。大便二行。脉平ニシ。更和 日 八 ○前夜美睡。舌尚微胎。咳嗽輕微。甚努力セズ。夥多ノ痰沫ヲ吐咯ス。小便尚粘滑ノ澱脚アリ。大便二行。脉平ニシ。處方 上 全

過爾託根煎

菲阿沙密粵幾斯

白糖 二勺

三十日 第十日 ○前夜病人美睡。今朝咳嗽復見ハル。痰中些ノ血線ヲ引クヲ見ル。但呼吸愈安。長疼痛ナシ。小便

濃稠。薔薇紅ノ澱脚ヲ生ズ。大便二次。脉昨日ノ如シ。飲料ニ當テ、稀清微温ノ扁桃乳ヲ與フ。五月初一日 第十日 ○病人體氣好在。終夜微ク咳スルノミ。食機滋旺。盛。咳嗽減少。氣息自在。胸上痛ナシ。病人咳スルヲ稀ナリ。痰少シ。小便黃ニシ。赤。薔薇紅ノ澱脚アリ。脉緩徐少シ。瀼。處方

過爾託根煎

白糖 二勺

飲料ニハ大麥水

初二日 第十日 ○胸脇箱頓スルヲ以テ前夜眠穩ナラズ
咳微ナリ但苦悶ヲ覺フ小便濇少黃色大ニ澱脚ヲ見
ル朝大便一行脉稍緊狀アリテ濇

實^デ芟^ギ答^タ利^リ斯^ス葉^エ末 二^ニ氏

硫^リ黃^ワ華 六^六氏

白^{ハク}糖 一^一氏

調停散藥ト爲シ六裏ニ分チ每服一裏日ニ三服入

初三日 第十日 ○胸中ノ困悶減シ舌上復微ク白胎アリ
然^レ口^ク味^ミ好^ク氣^キ息^シ平^ニ易^ニ吸^ク氣^キ深^ク長^クナルモ胸痛ヲ覺ヘ
ズ小便黃澱脚ナシ大便今朝通利ス脉弦少ク緊様ヲ

帶^ビズ然^レ氏^ニ數^ニナラズ

初四日 初五日 ○胸部緊張ヲ覺フル者減少シ咯痰多

シ實^チ芟^ギ答^タ利^リ斯^ス半^{ハク}氏^ニヲ與^フ

自^ラ初^ニ六^ニ日^ニ至^ル初^ニ八^ニ日^ニ○汚^ク色^クノ粘^シ痰^クノ痰^ク毒^ク分^ク離^ス饒^ク多^クヲ吐

咯^クス小便黃其分量多シ

前ノ散藥ヲ連進スル外黥^シ失^シ刺^ラ藪^ゴ半^{ハク}氏^ニノ煎方ニ沙糖

ヲ加ヘ與^フ

初九日 第十日 ○病人體氣佳適胸中ノ困悶盡ク除ク但

步行ノ際時ニ或ハ咳スルノミ

黥^シ失^シ刺^ラ藪^ゴ煎^ルノミヲ與^フ

自十一日至廿一日。○病人甚稀ニ咳ス此ニ於テ大氣
 ニ馴レ少ク身ヲ運スルガ爲ニ毎日苑中ニ逍遙行步
 ス身體冲和食進ニ大便日ニ通ズ脉平ノ如ク頗力アリ
 リ左右側臥復皆妨ナシ吸息深長ト雖氏疼痛ナシ○
 本月廿二日病院ヲ去ル

備考此病人肺焮衝ヲ得テ之ヲ療ズル間四年以來患
 フル所ノ結核性門ニ見エ夾膿樣痰危篤的咳嗽モ亦
 俱ニ全ク治ス何トナレバ居ルト半年許ノ後病人復
 來テ余ヲ見ル體氣全ク康平容兒鮮麗其述ル所ニ据
 ルニ病愈ル後咳嗽及ビ胸中箱頓モ亦俱ニ完ク治シ

些ノ痕跡ヲ貽ストナシト云ヘリ以テ觀ルベシ

得打撲後發肺焮衝治驗

一麥酒匠五十二歲體資強厚麥酒ヲ實タル樽ヲ窖アケクラ

ニ滾轉シ内ルノノ間其索子斷ハク樽窖アケクラニ循テ急ニ

奔下シ其身之ガ爲ニ冲衝セラレテ壁ニ向テ掀倒セ

ラレ大ニ左胸前ヲ打撲ス乍大疼痛ヲ覺ヘ外肉腫

脹手微モ之ニ觸ル可カラズ病床ニ展轉ス忽チ大惡

寒ヲ發シ續テ留連ノ熱灼ヲ得夕リ兼テ劇ク咳嗽シ

疼痛大ニ増劇ス一不向

一創科ヲ邀テ請フ散藥ヲ與フ其何藥タルヲ審カニセ

之ヲ服メ吐スルヲ四回。病狀益峻惡ニ進ム。之ヲ
 一他醫ニ謀ル亦不可辨認底藥方ヲ處ス疼痛少減
 咳嗽モ微ク止ム。○五月廿一日病ノ第
 十五日病院ニ來ル
 病景左ノ如シ。面色赤ク舌白胎。口味平ノ如ク氣息
 病人前額疼痛シ顏色赤ク舌白胎。口味平ノ如ク氣息
 至テ困難艱重深息スレバ咳嗽ヲ發ス胸ノ左邊疼痛
 メ捺スガ如ク延テ胸骨ニ及ブ但患處復腫ナク手能
 ク之ニ觸ル可シ精シク檢索スルニ肋骨毀傷ノ徵ヲ
 見ル。ナク咳嗽每劇ク乾涸シ唯能ク左側ニ偃臥
 ス皮温充リ大便通ズレ氏硬シ小便焰發脉齊ニ至

テ疾實ニメ緊ニ刺絡ハ弓
 處方 刺絡ハ弓

廿二日 過爾託根煎
 過爾託根煎

淨消石
 淨消石

再製酒石英
 再製酒石英

廿二日 第六日 昨日刺絡ノ間病人早ク已ニ寛甘ヲ覺
 利詞爹兒
 利詞爹兒

其輕解今日ニ至テ殊ニ著シク自言フ胸上ノ重擔
 ヲ卸スガ如キヲ覺フト能ク長息ヲ納ル可ク又左右
 側臥ス可シ○咳嗽和シ胸中捺ガ如キノ痛大ニ減ズ
 夜半後睡寐スル一ニ時其脉故ト太數ナル者減メ
 殆ド其平ニ復シ實ニ少弦大便糊ノ如キ者ヲ利ス
 ル一二次是ヲ以テ酒石英ヲ去ル其餘藥ハ行フ
 前ノ如シ
 廿三日第十○病人ノ景況乍チ大ニ佳境ニ進ム胸痛
 殆ド消散ス氣息寬縱深息スレバ唯些ノ病的知覺ア
 ル入シ微咳嗽ノ粘痰ヲ咯シ血ヲ交フルトナシ舌少

ク胎アリ大便セズ小便渾濁赤様其脉緊ナラズ然レ

實メカアリ

消石ヲ去リ水製大黃丁幾半ヲ前方ニ加フ

廿四日第十八日廿五日第十九日○景況益進テ佳境ニ入ル病

人前夜安眠咳嗽甚微ニノ輕易糊狀ノ大便ニ行○胸

ノ諸患皆除キ氣息寬縱痰吐咯シ易ク善ク烹熟ス小

便皮溫脉狀皆其平ト異ナラズ

處方昨日ニ變ズルトナシ

廿六日第廿○前夜全身大汗出病人深息スレバ胸上

弦脹スルヲ告グ其餘ハ體機皆平日ノ如シ○上方ヲ

行ノ外。揮發摩膏○方。傷麻質斯熱ヲ胸止ニ塗上ス
治法ノ下ニ見ユ
自廿七日。至卅一日。○諸病患皆除久唯微咳尚去ラザ

ルノ三日ニ變ハ和ハ中ハ知ハノ病ハ去ハル
處方ハ麻ハ油ハ其ハ十ハ異ハ其ハ大ハ放ハノ大ハ放ハ者ハ油ハ

剝ボ禮レ瓦ガ樂ラ亞ア麻マ樂ラ三三多多
入入煎煎ノ八八多多至至リリ濾濾過過ノ後後味味ヲヲ加加フフ○

廿四水製大黃丁幾キ八八日日○景景益益益益ヲヲ封封煎煎ノ八八日日
蘆根蘆根根粵粵幾幾斯斯大大各各半半ヲヲ

六月初一日至初三日○體機冲和一ツモ蹉跌スル所ナ
シシ食食機機完完好好日日ニニ大大便便スス戰戰戰戰赤赤粉粉其其類類ヲヲシシスス

處方ハ煎煎ノ八八日日○景景益益益益ヲヲ封封煎煎ノ八八日日
剝ボ禮レ瓦ガ樂ラ亞ア麻マ樂ラ煎煎ノ八八日日

珊サ多ト里リ粵ユ幾キ斯ス煎煎ノ八八日日
黃黄水水製製大大黃黄丁丁幾幾半半ヲヲ

初五日○全ク故ニ復シ容貌豐華病院ヲ辭シ去ル
備考真肺肺焮焮衝衝ニニ刺刺絡絡ヲヲ怠怠ルルトトキキハハ他他法法ノノ能能クク此此

ニニ代代ルル者者アルアルトトナナシシ○然然氏氏期期ニニ後後シシテテ之之ヲヲ施施ススモモ

尚尚或或ハハ之之ヲヲ救救拯拯ススルルヲヲ得得ルル者者アリアリ○此此症症即即期期ニニ後後
治治ヲヲ得得ルル症症ナナリリ

聾聾啞啞兒兒肺肺焮焮衝衝兼兼肝肝臟臟亦亦焮焮衝衝治治驗驗

一廝養八歲。聾且啞。體稟偏倚。痘ヲ病ム後。常ニ
 康和。○一千八百二十一年四月八日。熾劇ノ憎寒ヲ得
 ル。一二時ニ熱灼ヲ發シテ醒メズ。大渴。頭痛嗣キ
 興ル。乍チ又呼吸不利。胸内壓迫。咳嗽等ヲ發ス。○其病
 増劇スルヲ以テ本月十日病ノ第三日醫院ニ歸ス。
 頭疼痛。前額最甚シク。面赤脹。眼活潑。唇乾キ。舌潤ヒ微
 黃胎アリ。口苦ク。食機全ク喪亡シ。氣息馱疾ニ短促。
 深息礙フル所アリ。胸骨ノ下。疼痛捺ガ如シ。咳嗽苦惱
 頗乾涸シ。吐痰少ク。時ニ或ハ血縷ヲ混淆ス。右腹側ノ
 邊微ク臌脹シ。之ニ觸ルレバ甚痛ム。小便至赤。大便ス

ル。一次。渾身ノ肌温高亢シ。皮膚乾燥。脉馱疾。伏ノ緊
 様

刺絡ノ三弓ノ血ヲ瀉シ。後方ヲ内服ス

遏爾託根 半弓

煎メハ弓ヲ取り後件ヲ加フ

白糖 二弓

飲料ニハ大麥煎ニ泡甘艸ヲ加フ。○胸上ニ緩和琶布

ヲ行フ

十一日第四日 ○前夜中。目。睫ヲ交ヘズ。氣息毎ニ困難。胸

上ノ捺痛尚減ズル。ナク深息之ガ爲ニ障碍セラ

咳嗽劇クシテ尚故ノ如ク且乾涸ス右腹側ノ鈍痛延
テ胃區ニ及ビ手少モ之ニ觸ルハニ耐ヘズ小便渾濁
大便瀉利三行。脉太數。實ニノ緊狀。

昨日取ル所ノ血。厚キ脂膜ヲ結ズ。○
再ビ刺絡ノ血ヲ瀉スルヲ三弓。後方ヲ再服ス。

沙列布根

煎メ八弓ヲ取り後味ヲ加フ

精製硃沙

白糖

飲料ニハ沙列布煎

晚診ノ寸病人早ク已ニ大ニ寛解シ頭痛減ジ皮膚蒸

氣ヲ發セントシ脉狀縱暢

十二日第五日 ○前夜左鼻孔ヨリ衄血ヲ出ス幾ド半弓

許夜中之由テ安眠ス ○頭痛輕ク面色淡黃但氣息

尚毎ニ困惱。肝部尚腫脹疼痛。脉數減ジ尚少ク緊。昨日

瀉スル所ノ血。復タ炊皮ヲ結バズ ○上方ノ外。每一時

半ニ加羅默兒半瓜ノ散藥ヲ與フ

夕間傍証ノ發作甚シク乾咳殊ニ困劇。呼吸益駛疾。脉

數ニノ昨日ヨリモ奕

芫菁膏ヲ肩胛間ニ帖上シ屋施蔑兒亞刺比亞越謨漿

二味ノ舐膏ヲ與フ
 十三日第六日 ○此夕左鼻孔ヨリ復夕衄血ヲ出ス病人
 大ニ快暢肝ノ所患最輕解シ腫脹除キ手之ニ觸レテ
 能ク耐フ可ク咳逆モ亦其勢少ク減ズ
 十四日第七日 ○前夜安和胸中益大ニ和解シ呼吸縱寬
 痰吐咯之易ク小便渾濁滓渣ノ如クニ中ニ物アリ
 飽熟ス脉勢減シ尚少ク弦大便瀉スル一カ行 ○加羅
 默兒ヲ服セシムル一日ニ二次カ血カ出カ熱カ平カ
 十五日第八日 ○快美ノ睡寐ヲ得咳嗽稀ニノ輕ク痰烹
 熟ス氣息平ノ如ク深息スレバ少ク弦脹スルヲ覺フ

腹内寬豁全腹患フル所ナシ小便白澀ヲ生ジ脉略數
 粟
 十六日第九日 ○病況益佳適滑便數行ノ故ヲ以テ加羅
 默兒ヲ撤ス餘藥前ニ同シ
 稍吐涎ノ兆アリ
 十七日第十日 ○吐涎ヲ發シ耳腺下齶腺腫脹シ病人口
 中ノ痛頗甚シキヲ以テ食スル一能ハズ
 處方

蘆根

煎ノ八弓ヲ取り後味ヲ加フ

處方 過爾託根煎ニ屋施茂兒ヲ加ヘ與フ
 飲料ニハ大麥煎ニ泡甘艸ヲ加フ
 胸ノ右側ニ蟻針六箇出血ノ處ニ緩和琶布ヲ帖ス
 初五日第六日 ○前夜頻ニ咳嗽シ因テ眠ル一少シ朝診
 ノ間病人胸ノ右側咳嗽深息スレバ甚刺痛スルヲ告
 訴ス
 再ビ蟻針六個ヲ其處ニ行フ
 初六日第七日 ○前夜眠ル一能ハズ氣息ノ疾患胸部ノ
 捺重増劇ス呼吸スルニ大半ハ腹筋ヲ用ヒ胸部ハ殆
 運動スル一ナシ咽喉常ニ搔痒ヲ覺ヘテ咳嗽セント

欲ニ其痰出ガタク甚膠粘ニノ其色雜腹蘭色ヲ爲シ
 黯紅ノ血線ヲ其中ニ交ヘ病人之ガ爲ニ甚困劇ス脉
 略數實但其緊脉ノ如キハ老人ニ在テハ動脈ノ衣膜
 厚強骨ノ如クナルヲ以テ其然否ヲ判決スル一難シ
 病人年齡已ニ高シト雖血液肺中ニ充盈シ氣息異
 常ニ障碍セララルガ故ニ之ヲ救フハ唯刺絡一一法
 アル一ニ是ヲ以テ四弓ノ血ヲ取ル一々々精藥一外ニ
 内服ハ過爾託根煎一ハ
 精製礪沙一十八氏

醫方類聚 卷之十五 婦人部 三十一

屋施茂兒 半弓

血。焮皮ヲ結ブ。○次日 初七 胸骨下ノ捺重尚續テ治セ
ス其部ニ蟻針六條ヲ行ヒ其夕芫菁膏ヲ胸骨上ニ帖
ス内服ニハ加羅默兒半氏硫黃華一氏ノ散藥ヲ投ジ
每一時ニ服セシム。○八日。九日。○病人著シク輕解シ前夜睡ル一
二時。氣息寬暢。胸圍ヲ以テ呼吸ス可ク緊急ノ咳嗽減テ吐痰
膠涸。多量。胸上捺ガ如キヲ覺スル者減少ス。○病人許
多ノ水ノ如キ便ヲ通ス脉略數實ニモ更。○處方

遏爾託根 半弓

煎ト爲シ後藥ヲ其中ニ泡淹ス

麗春花

蜀羊泉莖 各ニ弓

濾過ノハ弓ヲ取リ後件ヲ加フ

地亞格日溫 半弓

乙百葛格亞那三分氏ノ散藥ヲ作り每一時ニ與フ

此藥乍所願ノ如ク其效ヲ奏ス舌上淨ク痰穢厚ト
爲リ咳嗽輕ク氣息舒暢。胸上箱頓ヲ覺スル者全ク豁
開。大便糊狀ト爲リ度數少ク小便雲翳ヲ生ジテ赤

醫方類聚 卷之十五 婦人部 三十一

久肌膚大ニ蒸發シ脉幾熱動大キヲ覺ス
十二日第十日○尿中赤土様ノ澱脚ヲ生ジ熱毒悉ク此
ト俱ニ解シ去ル○病人飢テ食ヲ得ニト欲ス○處置
前ノ如シ
病景佳適ナルニ十四日其脚粘液様ニ腫脹ス
處方

依蘭苔

剝禮瓦樂亞麻樂

各ニク

煎ト爲シ濾メ八クヲ取り後味ヲ加フ

海蔥醋蜜

半ク

廿日○其下利アルガ爲ニ此藥ヲ止メ依蘭苔煎ニ格
綸僕粵幾斯一クヲ加ヘ與ス○然レ脚腫頑痼治セズ
延テ膝ニ及ブ是ニ於テ月ノ卅日阿那尼獨根誅半ク
ノ煎汁ニ羯布羅三氏茴香糖油ニクヲ加ヘテ之ヲ與
フ○小便快利脚腫著ク減ズ○病人其年紀已ニ老夕
ルガ故ニ大威力アル藥ヲ以テ其凝體ノ衰弱スル者
ヲ扶テ其器機ニカ勢ヲ賦界センガ爲ニ正月七日後
方ヲ投ズ

赤幾那

ニク

阿那尼獨根

半ク

煎ト爲シハ弓ヲ取り後味ヲ加フ
羯布羅カムフラ研末 三氏

茴香糖油 二勺

又揮發膏○即チ揮發摩膏ニ龍腦ヲ加フル摩膏ヲ行フ○脚

上腫脹スル部ニ摩○幾那ヲ増メ半弓ニ至ル

脚腫全ク消シ精力復シ身體故ク輕捷ヲ得テ這年行
ノ人ニ稀ナル完好ノ容貌ト爲リ深ク再生ノ恩誼ヲ

感ジ五週ノ後。醫院ヲ謝シ去ル

左胸膜焮衝已愈復發治驗

一黃金匠十五歲。體格堅好。痘ヲ病ム後ハ恒ニ康健ニ

ノ其生ヲ怡ム○千八百十六年五月十日。身ヲ熱シ珠

汗淋漓トシ肌膚ヲ濕スニ由テ衣ヲ脱メ身ヲ冷シ大

氣通暢ノ處ニ趣ク○倏チ惡寒ヲ得。嗣グニ熱灼ヲ以

テス熱氣留連スルヲ三時許。又此時ニ方テ深息ノ際

左胸側ニ刺痛アルヲ覺フ○其師長議メ吐藥ヲ服セ

シム吐スルヲ五回其狀益嶮惡ニ進マ復タ床外ニ在

ルヲ能ハザルニ至ル○十三日第四日病院ニ來ル

頭中病ム所ナク舌白胎。口味粘膠。略渴シ氣息少ク短

促。試シニ深息セシムレバ毎ニ胸ノ左側第六肋骨ノ

方位ニ方テ熾劇ノ刺痛ヲ發ス乾咳有リト雖深息

様則下... 刺絡ノ血ヲ洩ス下六馬。後方ヲ處ス。則ハ如ク...
 過爾託根煎... 飲料ニハ沙列布煎... 刺絡大驗ヲ奏ス夕診ノ際。病人甚輕解シ頭痛消散。胸
 中刺痛大ニ減ス氣息縱暢能ク深息ス可シ。○血。煖皮
 ノ萌兆アリ。○病人安眠ス頭部爽豁。舌本尚胎アリ食
 機復シ氣息安舒。唯深息ノ際。微痛ヲ覺フルノミ咳嗽

尚在リ小便淺紅。皮膚爽和ニシテ蒸發シ脉度平ノ如ク
 ニシテ

藥方前ニ全シ
 第十七日 第八日 ○胸中疼痛盡ク除キ氣息病ナシ咳嗽朝
 ニ方テ尚稍増劇ス其餘諸證昨日ノ如シ

處方

亞刺比亞越謨漿

地亞格日溫 各半ヲ

金硫黃 二氏

煎藥前ニ全シ

十八日 第九日 ○快復ス身體諸機運皆定叙アリ唯咳尚

存ス金銀黃丸 二八

處方

遏爾託根 半芍

蜀羊泉莖 二芍

煎ト爲シ八弓ヲ取り後味ヲ加フ

精製硃砂 十五瓦

甘艸粵幾斯 一芍

此藥ヲ連服スル一二日咳嗽全ク除キ氣息寬暢。食機大ニ旺ス○病全ク愈ルヲ以テ二十三日遂ニ病院

ヲ去ル

左胸膜類炊衝治驗

一厨婢二十二歳強健ノ體氣ヲ稟ク痘ニ沾ミ羅斯丹○

毒ヲ患ル外皆康平。病ナシ千八百十五年十一月十九

日。顯然タル病因ナクノ卒然トメ憎寒戰栗及ビ發熱

ニ嬰ル之ニ兼テ乍チ頭痛耳鳴。口苦燥渴ス○翌朝。病

人左胸疼痛之氣息ヲ深長ニ吸納スレバ劇シキ刺痛

アルヲ以テ深息甚難ク終ニ全ク深吸スルヲ能ハズ

此病況ニメ廿一日 第三日 病院ニ來ル○五六短肋ノ部

位ハ手少モ之ニ觸ルニ耐ルヲ能ハズ其部腫脹。左

側ニ臥ス可能ハズ深息ヲ避ルガ爲ニ病人毎ニ歔歔
 ス其乾咳ハ尤モ病人ヲ困頓セシメ咳發スレバ刺痛
 劇盛ヲ爲ス○腹中病ム所ナク二日來更衣セズ小便
 微赤渾濁皮温稍増盛脉齊略數少ク弦ハ疎ニ大陳蘇
 蜚針六條ヲ患處ニ行ヒ内服ニ後方ヲ與フ○豎陳蘇
 口鹽 過爾託根 半弓
 煎メハ弓ヲ取り後藥ヲ加フ五平十一日十
 一 淨消石 半弓
 接骨木子傑禮 半弓
 飲料ニハ泡淹弗爾拔斯花ニ沙糖ヲ加フ○緩和琶布

同性ノ吉利詞爹兒

廿二日 第四 ○病人少ク眠ル左半胸ノ刺痛故ノ如シ

咳嗽シ及ビ手之ニ觸ルレバ痛尚増劇ス熱爾ク甚シ

カラズ脉略數緊

再蜚針六條ヲ患處ニ行フ其方藥ハ

甘扁桃 半弓

廿四日 法ノ如ク製メ乳ハ弓ヲ取り左ノ品ヲ加フ

淨消石 一弓

過爾託舍利別 二弓

廿三日 第五 ○蜚ノ吮フ所ト其後血ノ夥多ナルトニ

由テ前夜安和。頭痛除キ左胸ノ疼痛大ニ減ジ手能ク
觸ル可ク腫脹少ク少便赤。器底ニ微雲アリ脉略數實
ニノ緊ナラズ。○藥方ヲ變更セズ

廿四日第六日 ○病人前夜睡寐シ胸痛消散ス氣息病ナ
ク深息モ亦易シ稍咳嗽シ小便渾濁。中ニ物アリ飽熟

ス皮温平ノ如ク脉モ亦爾リ。○然レ食機尚廢シ舌上

白胎口苦ク胃區痛アリ瀼日大便ス

處方

濱瞿麥根 各一弓

蒲公英根 各一弓

煎ノ八弓ヲ取り與フ

廿五日。廿六日 ○病況前ニ全シ口味苦ク多ク酸噫シ

舌胎アリ胃區疼ム小便多ク澱脚アリ大便二行。皆水

ノ如シ ○病人自攝養ヲ悞ル所ナシ謂フ又謂フ其

尚後方ヲ投ズ余ニ向テ曰ク曾テ瀉藥ヲ服シ其

○麻屈涅失亞遏爾拔 一弓

酒石酸 半弓

乙百葛格亞那根末 三三承

調停散十爲シ六裏ニ分チ每一時半ニ一服

廿七日第九日 ○病人始テ快復ニ向フ舌稍淨久口味好

調停散十爲シ六裏ニ分チ每一時半ニ一服

